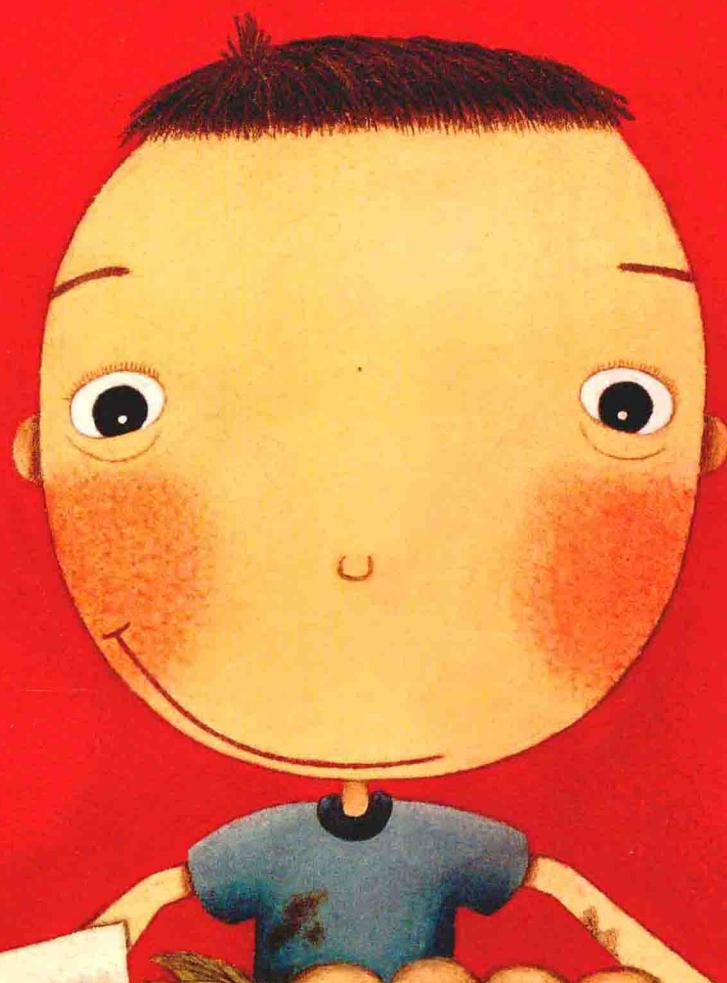


# 舌人派

[美]德瑞克·莫森 / 文  
[美]泰拉·葛拉罕·金恩 / 图  
萧萍 萧晶 / 译



献给我最好的  
敌人



# 舌人派

[美]德瑞克·莫森 / 文  
[美]泰拉·葛拉罕·金恩 / 图  
萧萍 萧晶 / 译





## 图书在版编目(CIP)数据

敌人派 / [美]德瑞克·莫森文；[美]泰拉·葛拉罕·金恩图；董萍、董晶译。

—武汉：湖北少年儿童出版社，2009.9

(海豚绘本花园系列)

ISBN 978-7-5353-4761-9

I. 敌… II. I德… 3.泰… 4.董… III. 图画故事—美国—现代 IV. J712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第110409号

著作权合同登记号：图字17-2009-013

## 敌人派

[美]德瑞克·莫森 / 文 [美]泰拉·葛拉罕·金恩 / 图

董萍、董晶 / 译

责任编辑 / 黄健 主编 / 杨金龙

美术编辑 / 安红 装帧设计 / 李中

出版发行 / 湖北少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳市彩美印刷有限公司 (4405373)

开本 / 889×1194 1/16 2.5印张

版次 / 2009年12月第2版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5353-4761-9

定价 / 15.00元

## Enemy Pie

Text © 2000 by Derek Munson.

Illustrations © 2000 by Tara Calahan King.

All rights reserved.

First published in English by Chronicle Books LLC, San Francisco, California.

Simplified Chinese copyright © 2009 Dolphin Media Co., Ltd.

本书中文简体字版权经美国Chronicle Books出版社授予海豚传媒股份有限公司。

由湖北少年儿童出版社独家出版发行

版权所有，侵权必究

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / [www.dolphinmedia.cn](http://www.dolphinmedia.cn) 邮箱 / [dolphinmedia@vip.163.com](mailto:dolphinmedia@vip.163.com)

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北立丰律师事务所 王清博士 邮箱 / [wangq007\\_65@sina.com](mailto:wangq007_65@sina.com)



## 品尝“敌人派”的滋味

余耀（著名阅读推广人）

“派”是一道经典美食。可我从没听说过什么“敌人派”！难道对敌人也需要像对好朋友那样，和他共同分享一个香喷喷的“派”吗？别说你想不通，我也想不明白。好在这个专门消灭敌人的“敌人派”已经做好了，让我们来看看这块别出心裁的“敌人派”里到底有些什么。

奇怪哦！用于对付敌人的“派”中，怎么没有令人生厌的杂草和让人作呕的小虫呢？而且味道也不是臭气熏天啊，这样怎么能消灭敌人呢？是不是爸爸的记忆有错啊。敌人吃了这个“派”之后，应该头发掉光，牙齿落光，臭不可闻，那就深合我心哪。谁让他是我的“死对头”呢？

这样的想法有什么不对吗？

其实，每个孩子在成长的过程中，都经历过这样的时期——一个非常有主见，“自我”意识特别强的时期；一个需要有自己支配、活动的空间，就像“我”的那座树屋——一个属于自己的领地，不容别人侵犯的敏感时期。在这个特殊的时期里，孩子坚信“我的地盘我做主”。心理学家认为，这是孩子独立个性培养的关键期，也是他们学会与人交往的关键期。一点点的“看不顺眼”，就会造成“死对头”，互相抗衡，徒增许多烦恼。

成长的烦恼需要教育的智慧。孩子成长过程中常见的“小事”，却不可“小视”。因为心理分析人士认为，童年的境遇与感受，极可能会对成年后的为人与处世产生难以估量的影响。

于是，我们明白了“敌人派”里的智慧。老爸胸有成竹地亲手做“敌人派”来消灭敌人，实在是高明。

首先，他要让孩子知道：有个把“死对头”没有什么大不了的，因为谁都会遇上几个。比如他自己在儿子这样的年纪时，也有过这样的遭遇。所以，理解万岁！

其次，用“敌人派”来消灭敌人，吊足了孩子的胃口，让他尽情地想象如何“整蛊”敌人，悄悄地释放了内心的“怨恨”，这是情感上的疏导。高！实在是高！

最后，用“敌人派”来消灭敌人的最关键之处，就是与敌人友好地相处一天。由于前面的疏导与释放之后，与“敌人”友好相处有了一定的可能。双方相处之后，一起欢笑，一起玩耍，一切前嫌都会冰消瓦解。我们恍然大悟，原来“敌人”是由于彼此缺乏沟通与了解，误会误解而成的。最重要的是，这样的过程其实就是孩子的自我认识过程。一切都在无声中悄然进行，不着痕迹。

于是，我们还看到了《敌人派》里隐藏的爱。我们也由衷地佩服这本书的作者，因为我们体悟到了作者那颗“爱心”所散发的机智与幽默。

好的图画书，是“图”与“文”的完美组合。你看，明快的色彩，让故事活跃了许多。夸张的略有些变形的构图，真实地表现出了孩子心目中的世界。特别是视角的选择，让读者有一种身临其境的感觉，仿佛走进了书中，走进了故事中，也走进了人物心中。在书中，“树屋”是一个象征。当两个孩子在树屋中尽情嬉戏，作者用了一个俯视的角度构图，让爸爸这个重要的角色处于一个远远的、小小的地方，这是要传递什么信息？是的，孩子的事由孩子自己去解决，我们只需要远远地关照，适当地引导。

我喜欢这样的故事，有“会心一笑”和“美好回味”的故事。相信这本书所播下的种子，对孩子一生的成长都有着潜移默化的影响。当这个世界冲突渐多，矛盾渐起时，我们是否也需要这样的态度与智慧，制作一个“敌人派”来消灭“对头”呢？

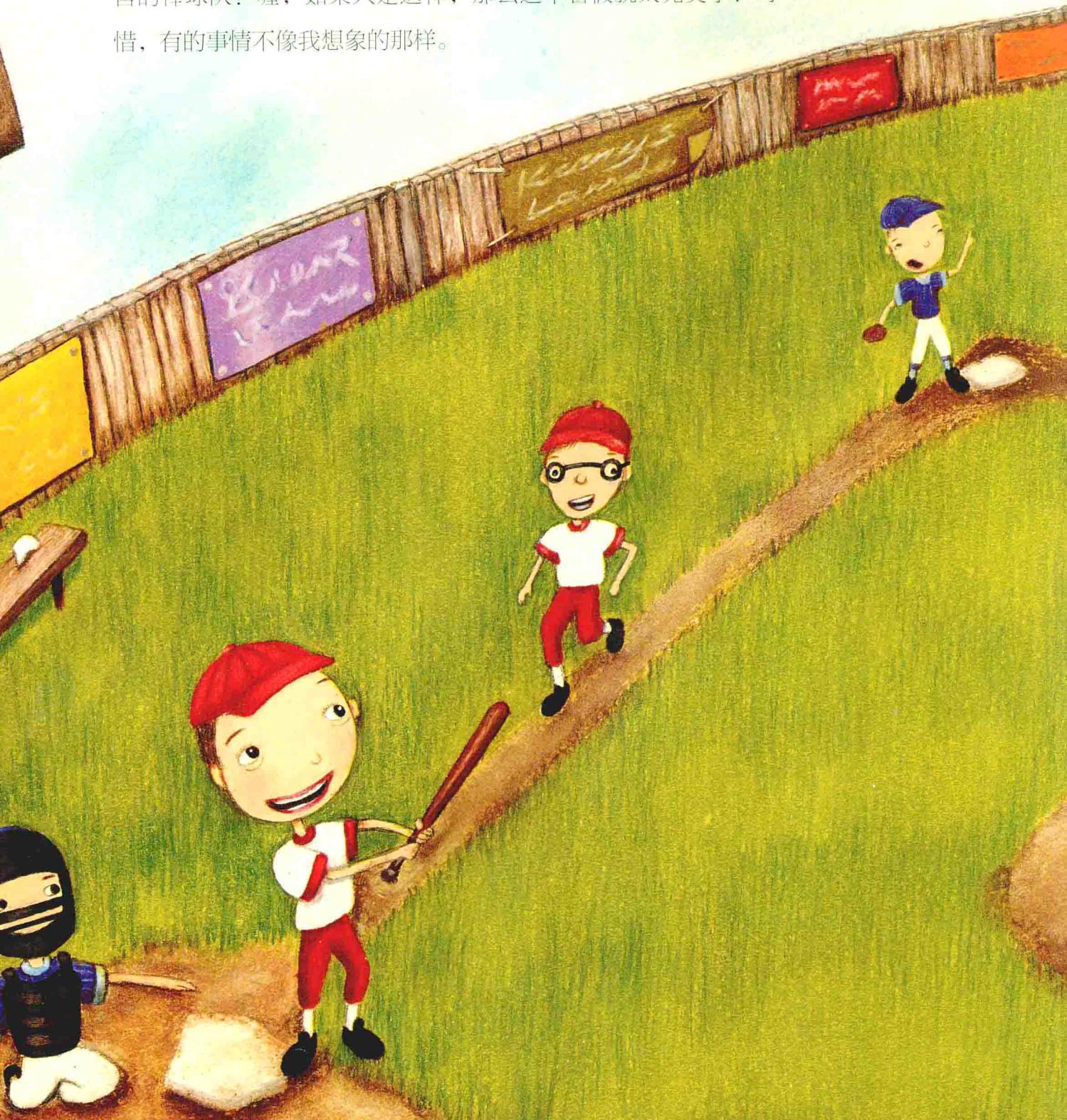
品尝这个“敌人派”，我们能品出许多滋味来，你也来尝尝。

# 故人添

[美]德瑞克·莫森 / 文  
[美]泰拉·葛拉罕·金恩 / 图  
萧萍 萧晶 / 译



这是个多么美妙的暑假啊——爸爸在后院帮我盖了一间树屋；妹妹要在夏令营呆上三个礼拜才回家；而我呢，刚进了全镇最厉害的棒球队！喔，如果只是这样，那么这个暑假就太完美了！可惜，有的事情不像我想象的那样。







13



全都怪那个叫杰米·诺斯的家伙！他居然是斯丹利——我最要好的朋友的邻居！我不喜欢杰米，一点儿也不。我从棒球赛上败下阵来，杰米居然哈哈大笑。而且他搞过一次“蹦床派对”，邀请了斯丹利，却偏偏没我的份儿！

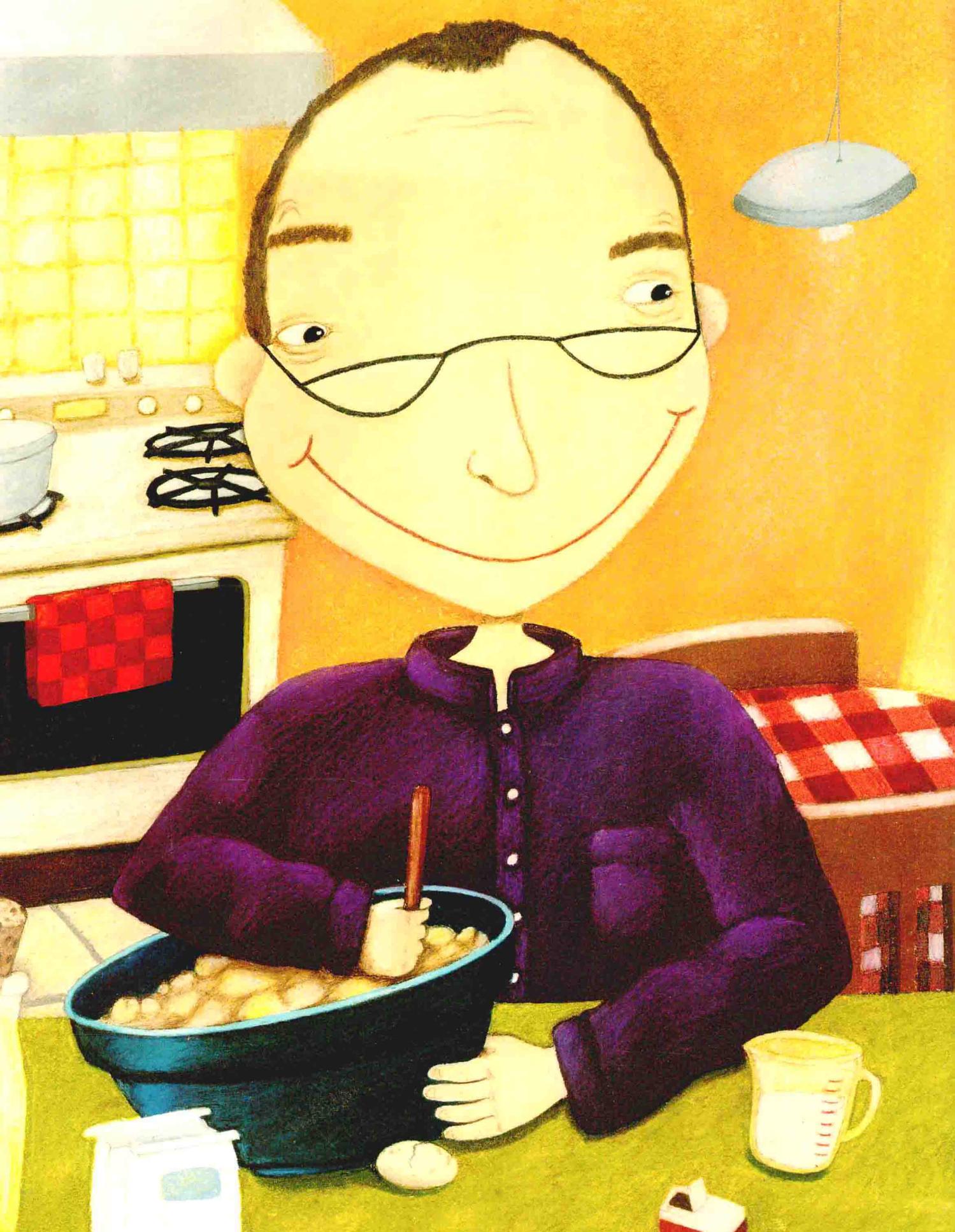
我把杰米写在我的“敌人”名单上了，不过他是名单上唯一的名字。在他搬来前，我根本就没想过搞什么敌人名单，可是现在我有了。我不仅要把他的名字列在名单上，而且还要把这个名单钉在我的树屋里，那儿可是禁地，敌人杰米休想进去！



我爸爸可是对付敌人的高手。他告诉过我，他和我一样大的时候，也有几个死对头，但他就有办法消灭他们。我赶紧问，爸，说说看，你的经验是什么？

爸爸说：“经验？天机不可泄露啊！不过我倒是可以试着做给你看看！”他从厨房的柜子里拿出一本发黄的食谱来，里面还夹着张破破烂烂的、字迹模糊不清的小纸片。爸爸拿着它，眯着眼看了半天，然后得意地对我说：“嘿嘿，敌人派！”





敌人派？我立刻好奇起来。爸爸越发神秘兮兮的，还说什么这是他的独家秘方，不能告诉我。哎呀，它一定很神奇吧！我不住地央求爸爸，告诉我，告诉我吧，哪怕透露一点点也好啊！

爸爸说：“我只能告诉你，敌人派是消灭敌人最快、最有效的办法。”

唔……你想啊，能让敌人落荒而逃，这个“派”里面一定得放些让人恶心的东西吧？我从后园里拔了些乱哄哄的杂草交给爸爸，可他却摇了摇头；我专门找了好些脏兮兮的毛毛虫和小石头交给爸爸，可他却说根本用不上；他还把那黏糊糊的口香糖还给了我——那玩意儿吐出来前，已在我嘴里嚼了一早上！







算了算了，我一个人出去玩吧。可你猜怎么着——我打篮球，球被卡在屋项上；我去丢回飞棒，可它怎么也飞不回来！不过玩的时候，我听到厨房里剁啊、搅啊、拌啊挺热闹的，没错儿，我爸爸正做那个敌人派哪！

我想，敌人派一定很恶心！我敢肯定，它闻起来一定很臭很臭！也许比这还要糟一万倍呢。要不它看起来特别恐怖……正当我在后院找瓢虫的时候，我突然闻到一股香香的味道。是啊，那味道是从厨房飘出来的。呀，可真奇怪！

我跑进厨房里，问爸爸这到底是怎么回事，怎么会这么香啊？难道敌人派是这样的吗？爸爸真不愧是个聪明人，他说：“如果敌人派的味道很难闻，敌人才不会上当去吃它呢。”我敢打赌，我爸爸以前一定也做过敌人派！

定时器响了，老爸戴上手套，把敌人派从烤箱里拿出来。它怎么看也就是个普通的派嘛，不过好像很好吃的样子呢！我想我有点领会爸爸的用意了。

只是，我还是搞不懂，吃了敌人派到底会发生什么呢？头发全掉光？嘴巴里变得臭烘烘的？或者，会让那些可恶的家伙哭个不停？我问爸爸，可是，他什么也不肯告诉我。

敌人派烤好了，老爸说，接下来就要看你的啦！

